Исполнительное Агентство Правительства Монголии
ГЛАВНОЕ УПРАВЛЕНИЕ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННОГО НАДЗОРА
15170 г.Улан-Батор, Чингэлтэй район, площадь строителей 13, Здание Правительства №12, Телефон: 26-47-86, факс: /976/-51-26-60-88,
электронная почта: info@inspectionl.gov.mn, http://www.inspection.gov.mn

19 января 2018г.
№03/241

КОМПАНИИ МИЙТХАЕМ КОО

О требовании к мясу и мясопродуктам

Мы ознакомились с вашим заявлением о получении справки относительно санитарно-гигиенических требований и ветеринарного надзора при импорте мяса и мясопродуктов из РФ.

Мясо и мясопродукты, которые предназначены для экспорта в Монголию, обязаны иметь подтверждение от государственной ветеринарной службы о том, что они находится под постоянным ветеринарным контролем и продукция произведена в заводе, имеющем разрешение на экспорт, также зарегистрирована в ветеринарной службе страны-импортера.

Мясо и мясопродукты должны происходить от убоя здоровых животных, заготовленных в хозяйствах и административных территориях, официально свободных от болезней животных, быть произведены из здорового скота, где не были выявлены следующие виды заболеваний:

- Губкообразной энцефалопатии крупного рогатого скота и скрепи овец - на территории страны, в соответствии с требованиями "Международного ветеринарного кодекса",
- Африканской чумы свиней, африканской чумы лошади, чумы крупного рогатого скота - в течение последних 3-х лет на территории страны,
- Ящура – в течение последних 12 месяцев на территории страны, в случае возникновения такого заболевания должны обеспечить условия ветеринарных служб двух стран при экспорте мяса и мясопродуктов,
- Оспы овец и коз – в течение последних 12 месяцев на территории хозяйства,
- Сибирской язвы – в течение последних 20 дней на территории хозяйства.

Мясо и мясопродукты подлежат ветеринарному осмотру и ветеринарно-санитарной экспертизе в аккредитованной государственной лаборатории.

Мясо и мясопродукты должны быть:

- не обсемененные сальмонеллами или возбудителями других бактериальных инфекций,
- обработанные красящими веществами, ионизирующим облучением или ультрафиолетовыми лучами,
- не обработаны (подвержены) антибиотиками, пестицидами, гормональными веществами, другими синтетическими веществами,

- Мясоперерабатывающие предприятия должны иметь аттестацию, контроль и систему управления,
- Тара и упаковка должны отвечать стандартам.
- Мясо и мясопродукты должны быть маркированы и иметь этикетку по стандарту страны-экспортера. Условия при транспортировке мяса и мясопродуктов на экспорт должны отвечать международным санитарно-гигиеническим требованиям.
- Тара и упаковочный материал должны быть новым, водонепроницаемым и соответствовать гигиеническим требованиям.
- Транспортные средства обрабатываются и подготавливаются в соответствии с принятыми в стране-экспортера правилами.
- Должны отвечать требованиям "Кодекса здоровья наземных животных сухого климата", изданного международной ветеринарной организацией.

Председатель Канцелярии *|Подпись|* Ч.Энхбат

Печать: ГЛАВНОЕ УПРАВЛЕНИЕ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННОГО НАДЗОРА

Центр языковых переводов «Скиф»
ООО «Фирма Скиф» ИНН 7017039256
634050 г. Томск ул. Гагарина,11 офис 313.
тел./факс 534-900

Настоящим подтверждаем, что перевод с монгольского языка на русский язык выполнен сотрудником Центра языковых переводов «Скиф», переводчиком Хабушевой Линарой Маратовной.

Переводчик Хабушева Л. М.

Директор Сараев А.Н.

ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ ФИРМА СКИФ ДЛЯ ПЕРЕВОДОВ ИНН 7017039256 ТОМСК РОССИЯ

Монгол улсын Засгийн газрын хэрэгжүүлэгч агентлаг
МЭРГЭЖЛИЙН ХЯНАЛТЫН
ЕРӨНХИЙ ГАЗАР
15170 Улаанбаатар хот, Чингэлтэй дүүрэг
Барилгачдын талбай 13, Засгийн газрын XII байр
Утас: [illegible], Факс: (976-51) 26-20-88
E-mail: info@inspection.gov.mn, http://www.inspection.gov.mn

2018. 01. 19 № 03/291

танай ____________ -ны № ____________ -т

МИЙТХАЕМ ХХК-д

Мах, махан бүтээгдэхүүний шаардлагын тухай

ОХУ-аас мах, махан бүтээгдэхүүн импортлоход тавигдах мал эмнэлгийн хорио цээр, ариун цэврийн шаардлагын талаар лавлагаа авах тухай хүсэлт ирүүлсэнтэй танилцаж дараах мэдээллийг хүргүүлж байна.

Монгол Улсад экспортлож буй мах, махан бүтээгдэхүүн нь тухайн улсын мал эмнэлгийн улсын хяналтын байгууллагын байнгын хяналтад байдаг, бүтээгдэхүүнээ экспортод гаргах зөвшөөрөлтэй үйлдвэрт бэлтгэгдсэн, импортлогч улсад бүртгэгдсэн байх.

Мах, махан бүтээгдэхүүн нь дараах өвчнөөр тайван аж ахуй, нутаг дэвсгэрийн эрүүл мал, амьтнаас бэлтгэгдсэн байх. Үүнд:

-Үхрийн тархины эд сархиагтах эмгэгшил, хонины скрепи , Олон улсын амьтны эрүүл мэндийн байгууллагаас гаргасан амьтны эрүүл мэндийн олон улсын кодод заасан шаардлагад нийцсэн байх.

-Африкийн гахайн мялзан, африкийн адууны тахал, үхрийн мялзан сүүлийн 3 жилийн турш улсын хэмжээнд гараагүй байх

-Шүлхий өвчин сүүлийн 12 сарын турш улс, бүс нутагт гараагүй байх бөгөөд энэ өвчин гарсан тохиолдолд мах, махан бүтээгдэхүүн экспортлох талаар хоёр улсын мал эмнэлгийн байгууллагууд харилцан тохиролцсон тусгай нөхцлийг хангасан байх.

-Хонь, ямааны цэцэг тухайн аж ахуйд сүүлийн 12 сарын турш гараагүй

-Боом өвчин тухайн аж ахуйд сүүлийн 20 хоногт гараагүй байх

Мах, махан бүтээгдэхүүнд зөвшөөрөл бүхий итгэмжлэгдсэн улсын мал эмнэлгийн лабораторид шинжилгээ хийсэн байна.

-Салмонеллёз болон бусад бактерийн гаралтай үүсгэгчүүдээр бохирдоогүй байх

-Будагч бодис болон хэт ягаан туяа, ионжуулаагүй байх

09 0438

-Дааврын бэлдмэл, антибиотек, пестицид, бусад байгалийн болон зохиомлоор гаргаж авсан био бэлдмэлүүдээр боловсруулагдаагүй байх

-Үйлдвэр нь зохистой дадал, эсхүл хяналт, удирдлагын тогтолцоог нэвтрүүлсэн байх,

-Хаяг шошго нь стандартын шаардлага хангасан байх,

Экспортлогч орны стандартын шаардлагын дагуу мах, махан бүтээгдэхүүнийг зэрэглэж, хаягласан байна. Экспортлогдож буй бүтээгдэхүүний тээвэрлэлтийн нөхцөл нь олон улсын мал эмнэлэг ариун цэврийн аюулгүй байдлын шаардлагын хангасан байх.

Сав баглаа боодлын материал нь ус нэвтэрдэггүй, шинэ бөгөөд эрүүл ахуй, ариун цэврийн шаардлагыг хангасан байх

Тээврийн хэрэгслийг экспортлогч оронд мөрдөгддөг журмын дагуу халдваргүйжүүлж бэлтгэсэн байх.

Дэлхийн мал, амьтны эрүүл мэндийн байгууллагаас гаргасан "Хуурай газрын амьтны эрүүл мэндийн код"-д заасан шаардлагад нийцсэн байх зэрэг болно.

ТАМГЫН ГАЗРЫН ДАРГА Ч.ЭНХБАТ